

# VERSIÓN INTERNACIONAL DEL HIMNO OFICIAL

**JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD**

Somos peregrinos que venimos hoy aquí,  
De tantos continentes e cidades  
Noi saremo missionari del Signor  
llevar su palabra y su mensaje.  
Comme Marie a dit oui à l'ange Gabriel  
anche noi chiamati al tuo progetto.  
Todo céu se alegra e canta de alegría.  
Let all the earth stand up and praise you

**HE AQUÍ LA SIERVA DEL SEÑOR,  
HÁGASE EN MÍ SEGÚN TU PALABRA. (2)  
TU SIERVA, YO SOY.  
TU HIJA, YO SOY.  
TU HIJO, YO SOY. (x2)  
TUA SERVA EU SOU  
SONO TUA FIGLIA,  
YOUR SONS AND DAUGHTERS, WE ARE**

Ser como María, disponíveis a sair;  
Igreja peregrina do Amor  
As Your young disciples we will witness to the world,  
with joy and faith live our vocation

**HE AQUÍ LA SIERVA DEL SEÑOR,  
HÁGASE EN MÍ SEGÚN TU PALABRA. (2)**

Comme Marie se rend disponible dans l'amour,  
nous serons pèlerins de l'Évangile.  
Giovani discepoli testimoni,  
con allegria, fede e vocazione.

**HE AQUÍ LA SIERVA DEL SEÑOR,  
HÁGASE EN MÍ SEGÚN TU PALABRA. (2)**

No tengan miedo, no.  
No tengan miedo,  
de llevar el amor de Dios.  
Que votre oui soit oui, engagez vos vies  
avec Marie pour servir le Seigneur.

**HE AQUÍ LA SIERVA DEL SEÑOR,  
HÁGASE EN MÍ SEGÚN TU PALABRA. (2)  
HERE I AM, THE SERVANT OF THE LORD  
SPEAK YOUR WORD IN ME AND LET YOUR WILL BE DONE.**

**ECCOMI, LA SERVA DEL SIGNOR,  
PER ME SI COMPIA LA TUA PAROLA  
ME VOICI, SERVANTE DU SEIGNEUR,  
QU'IL ME SOIT FAIT SELON TA PAROLE.**

**EIS AQUI A SERVA DO SENHOR,  
FAÇA-SE EM MIM A TUA PALAVRA.  
HE AQUÍ LA SIERVA DEL SEÑOR,  
HÁGASE EN MÍ SEGÚN TU PALABRA.  
HE AQUÍ, LA SIERVA DEL SEÑOR,  
HÁGASE EN MÍ SEGÚN TU PALABRA**

